



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

**統一管理的對外開考**  
**(開考編號：001-2016-TS-01)**

**社會工作局土木工程範疇第一職階二等高級技術員專業能力評估程序**

**Concurso externo de gestão uniformizada**  
**(ref.: concurso n.º 001-2016-TS-01)**

**Etapa de avaliação de competências profissionais, no Instituto de Acção Social,**  
**para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia civil**

**知識考試（筆試）的《准考人須知》**

**Prova de conhecimentos (prova escrita)**

**«Observações para os candidatos admitidos»**

茲公佈，在為填補本局以行政任用合同任用的土木工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本局專業能力評估程序知識考試（筆試）的《准考人須知》：

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à fase de prestação de provas de avaliação de competências profissionais do Instituto de Acção Social (IAS), do concurso externo de gestão uniformizada, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos lugares que vierem a ser necessários preencher no IAS no prazo de dois anos, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, indicado no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017, encontram-se abaixo as observações para os candidatos admitidos na respectiva prova de conhecimentos (prova escrita):



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

知識考試（筆試）於二零一八年一月二十一日(星期日)下午二時三十分至五時三十分舉行，作答時間為三小時，地點在澳門亞馬喇馬路六號鮑思高粵華小學。

A prova de conhecimentos (prova escrita), com a duração de 3 horas, será realizada no dia 21 de Janeiro de 2018 (Domingo), das 14:30 às 17:30 horas, no Colégio Dom Bosco (Yuet Wah), sito na Estrada Ferreira do Amaral, n.º6, Macau.

不接受任何更改考試地點及／或時間之申請，各准考人均不得於非指定的地點及時間進行考試。准考人無論因任何理由缺席考試，均不得補考。

Não se aceita qualquer pedido de alteração do local/ horário de realização da prova. Não é permitido aos candidatos realizarem a prova em local e horário que não seja o indicado. Não haverá segunda chamada seja qual for a justificação da falta.

准考人必須遵守下列規則，違規者將被除名：

Os candidatos devem ainda observar as seguintes regras, sob pena de serem excluídos:

1. 准考人應於開始考試前 30 分鐘到達考試地點。准考人如在考試當天下午二時三十分後到達考試地點，均不能進入考室，並將自動被淘汰。

Os candidatos admitidos deverão comparecer no local da prova 30 minutos antes da realização da mesma. Caso os mesmos cheguem depois das 14:30 horas, não poderão entrar na sala da prova para a sua prestação, sendo, automaticamente, excluídos.

2. 知識考試期間，准考人須關閉流動電話及通訊設備。

Durante a prova, os candidatos devem desligar os seus telemóveis e aparelhos de comunicação.

3. 准考人須自備文具（包括筆及間尺等基本文具），並使用本局現場提供的專用紙張作答。

Os candidatos devem trazer os seus artigos de papelaria (incluindo caneta, régua,



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

entre outros), devendo as respostas ser escritas em folhas de papel fornecidas por este Instituto no local da prova.

4. 知識考試期間，准考人只可查閱是次開考通告內指定的相關法例，且參閱文本內不得附有任何註釋及範例。

Durante a prova, é apenas permitida aos candidatos, a consulta da legislação indicada no aviso do concurso, no entanto, os materiais de consulta não podem conter quaisquer apontamentos e exemplos.

5. 為核實准考人身份，准考人應出示由澳門特別行政區政府發出的澳門永久性居民身份證。該有效身份證明文件正本應放置於桌面當眼處供核對。未能出示上述身份證明文件者不得參加考試並被除名。

Para efeitos de verificação da sua identidade, os candidatos deverão exhibir o original do BIRP, emitido pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau. O documento de identificação válido deve ser colocado na mesa em local bem visível para facilitar a verificação. Os candidatos que não apresentem o referido documento de identificação não podem prestar a prova e serão considerados excluídos.

6. 考試期間必須保持安靜，不得與其他准考人交談；不得張望其他准考人試卷及答題紙，以及不得向其他准考人借物。

Durante a prova, os candidatos devem manter-se em silêncio e não podem comunicar entre si; os candidatos estão proibidos de olhar para as folhas da prova e de respostas dos outros candidatos, ou pedir-lhes emprestado quaisquer objectos.

7. 不得以任何方式作弊。

Os candidatos estão proibidos da prática de qualquer fraude durante a prova.

二零一七年十二月二十八日於社會工作局。

Instituto de Acção Social, aos 28 de Dezembro de 2017.



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

典試委員會:

O Júri:

代主席

Presidente substituto

朱衛智

Chu Wai Chi

職務主管

Chefia Funcional

候補委員  
Vogal suplente

蔡佩盈  
Choi Pui Ying  
處長  
Chefe de Divisão

候補委員  
Vogal suplente

李健堂  
Lei Kin Tong  
首席高級技術員  
Técnico Superior Principal